

ČASOVÉ VĚTY - ORACIONES TEMPORALES

1) ZÁKLADNÍ PRAVIDLO

Pokud vedlejší časová věta vyjadřuje **děje budoucí**, které teprve nastanou, musí sloveso v ní být ve tvaru **subjuntivu**, jinak je běžně v indikativu.

Quando fui a Madrid, visité el Museo de Prado.

Když jsem jel do Madridu, navštívil jsem Muzeum Prado.

Quando voy a Madrid, siempre me quedo en casa de Miguel.

Když jezdím do Madridu, vždy pobývám v Miguelově domě.

Quando vaya a Madrid, visitaré el Museo de Prado. (POZOR: Cuando iré a Madrid, ... je chyba!!!)

Až pojedu do Madridu, navštívím Muzeum Prado.

2) RŮZNÉ ČASOVÉ SPOJKY

i) **CUANDO = když, až** (viz. příklady výše)

ii) **ANTES (DE) QUE = předtím než**

Tenemos que salir antes de que empiece a llover.

Musíme vyrazit předtím, než začne pršet.

iii) **DESPUÉS (DE) QUE = poté, co**

Después de que escriba la carta, la echaré al correo.

Poté, co dopíšu ten dopis, hodím ho do schránky.

iv) **EN CUANTO = jakmile**

Díselo en cuanto lo veas.

Řekni mu to, jakmile ho uvidíš.

v) **HASTA QUE = dokud ne**

Esperamos hasta que venga Pedro.

Čekáme, dokud nepřijde Petr.

CHYBNĚ: *Esperamos hasta que no venga Pedro.*

vi) **MIENTRAS (QUE) = dokud, zatímco**

Mientras haya nieve, podremos ir a esquiar.

Dokud bude sníh, budeme moci jet lyžovat.

Mientras yo veo la tele, Pablo escucha la música.

Zatímco se dívám na TV, Pavel poslouchá hudbu.

vii) **SIEMPRE QUE = pokud**

Siempre que tengáis alguna duda, me podéis contactar por mi correo electrónico.

Pokud budete mít nějakou pochybnost, můžete mě kontaktovat emailem.

viii) **TAN PRONTO COMO = jakmile**

Tan pronto como lo sepa, te lo diré.

Jakmile to budu vědět, řeknu ti to.

ix) **ASÍ QUE = když, až, jakmile**

Se pondrá en camino así que salga el sol.

Vydá se na cestu, jakmile vyjde slunce.